



Nyårstankar.

*Och se jag är med eder alla dagar intill tidens ände.
Matt. 28:20.*

Ett nytt år har gått in. Nya möjligheter och uppgifter vänta oss. Skola alla goda föresatser och önskemål kunna förverkligas? Denna fråga brinner i mångt hjärta. Våra ansträngningar mäktade icke lyfta på framtidens slöja. Vi måste erkänna vår begränsning och vända oss till Hjälparen. Han har lovat vara med oss, förjaga fruktan, levandegöra hoppet. Han förenar oss med sig själv. Vår sak är Hans. Hans närvaro försäkrar oss om löftets uppfyllelse. Han är vår klippa och fasthet, vårt hjärtas tillförsikt och vår glädjekälla. Han kommer icke att lämna oss i sticket, Han kommer icke att låta oss gå ensamma. Han vänder sitt öga icke ifrån oss, Han slår icke dövörat till för våra behov. Hans kärlek är större än det ömmaste moderhjärtats. Inget band är så starkt, ömt och oförstörbart som Hans kärlek och nåd. Denna förmån må alltid stå levande inför oss. Han är den siste som sörjer för oss och tröstar oss härnere. Han är den förste som i evighet mottager och välkomnar oss. Han står på vår sida vid pilgrimsfärden och vid övergången är Han den förste som möter oss ansikte mot ansikte. Ett är klart: Hans närvaro är en levande verklighet. Denna odödliga härlighet omstrålar oss. Öppna ögonen och du övertygas om ofrånkomligheten och sanningen i löftesordet: se jag är med eder alla dagar intill tidens ände.

Hj. P.

Nyårsmottagande utan like.

21 kanonskott vid den nya författningens ikraftträdande.

Den av nationalförsamlingen mottagna och i Riigi Teataja den 3 september 1937 utlysta grundlagen trädde i kraft den 1 jan. 1938.

Överbefälhavaren, general J. Laidoner, alla regeringsmedlemmar samt en del andra av statens högre tjänstemän hade infunnit sig hos Riksföreståndaren K. Päts på slottet för att övervara den högtidliga akten. Tidigt före midnatt samlades skyddskåren, brandkåren och andra organisationer på Frihetsplatsen och snart sågs ett fackeltåg på över 2000 personer under musikens toner tåga i väg till slottet för att hylla och lyckönska statsöverhuvudet vid detta festliga tillfälle. Utom fackeltåget hade en stor mängd människor samlats, så att man tryggt kan påstå, att många tusen personer vid halv 12-tiden befunno sig i parken framför slottet. Det var en ståtlig synglada, nöjda och välmenande medborgarskaror, som hylla sitt statsöverhuvud i ett imponerande fackelsken. Hela slottsfasaden var också starkt belyst och liknade ett hav av eld. —

En kvart före tolv steg Riksföreståndaren ut på balkongen och vände sig till de uppvaktande med ett tal, vari han till en början påminde om den 12-te mars och vad som varit orsaken till att han och överbefälhavaren fattat beslut om de mått och steg som sedan fullföljts. Statsöverhuvudet bekräftade, att den regeringsform, som under övergångsperioden följts, ej antagits för att rubba den regeringsform, som folket vid statens grundande

godkänt, utan just för att skydda den demokratiska statsformen som var på god väg att glida folket ur händerna. Riksföreståndaren betonade att övergångstiden varit en prøvotid och fordrat tålmod, emedan man i viss mån varit tvungen att inskränka den medborgerliga friheten. Tiden har också fordrat energi, beslutssamhet och god vilja från regeringen. Numera torde dock denna tid snart vara övervunnen och vi kunna med glädje konstatera, att den nya författningen nu träder i kraft och att landet inträder ett nytt skede. Härför bör vi alla tacka dem som medverkat till att gå fram den lugna vägen — samförståndets väg. Vårt folk har visat förståelse därför, att när stora ting äro i fara böra alla medborgare, oberoende av skilda åsikter i ringa ting, finna den enhetliga och försonliga vägen.

Riksföreståndaren yttrade vidare, att ingenting har tvingat regeringen att ta de steg, som den nu gjort, nämligen att gå tillbaka till den demokratiska regeringsformen. Regeringen har härmed blott uppfyllt de löften, som den redan i början gav.

När tiden var inne vände sig regeringen till folket och anhöll om fullmakt att sammankalla nationalförsamlingen. Nu när den nya grundlagen träder i kraft, känner landet och medborgarna, att året 1938 blir historiskt i den bemärkelse att vi lämna åt historien den prøvotid, som ödet påbördat vår unga stat. Sedan uttalade Riksföreståndaren sin förhoppning om, att när vi nu i

Forts. sid. 2.

Pris 50 kop.

Pelle Byström.

KUSTBON

≡ Tidning för svenskarne i Östersjöprovinserna ≡

Försök på lantbruksskolan 1937. III.

Gödslingsförsök i vall. Under förra sommaren gjordes ett övergödslingsförsök på vall med olika slag av fosfat, superfosfat och blandfosfat (segafosfat) samt kali. Försöket lades på 1:a årets vall, insådd med klöver och timotej. Fosfaten gynnar framförallt klövern, och i sådan ny, klöverrik vall var det nästan klart att fosfat skulle göra god verkan. Kalisalt gav däremot i detta fall ingen skördeökning, som var att räkna med, men det är därför inte sagt, att det inte kan göra det på andra jordar.

I år var det meningen att göra försök med gödsling till en äldre vall, där klövern till största delen gått ut. Försöket lades med s. k. allsidig gödsling, d. v. s. alla tre gödselämnena: kväve (salpeter), kali (kalisalt) och fosforsyra (superfosfat) användes. Planen för försöket var följande:

- a = ogödslat
- b = 150 kg salpeter + 200 kg superfosfat + 100 kg kalisalt
- c = 150 kg salpeter + 200 kg superfosfat
- d = 150 kg salpeter.

Försöket kom tyvärr att ligga på något för ojämn mark och resultaten blevo därför ganska osäkra, men i stort sett torde det nog ha visat åt rätt håll, nämligen att en gammal vall inte förmår att betala gödsling så som en yngre. Dessutom råkade en del av försöket (andra skörden) att avbetas under min frånvaro och efterväxten blev därför inte vägd, något som man annars bör göra, om man skall kunna bedöma resultatet rätt. Vägningen av första skörden visade följande resultat:

Gödsling	Skördeökning, kg hö pr har.
b =	540
c =	670
d =	395

Vi kan lägga märke till, att c givit större skörd än b, d. v. s.

Forts. sid. 3.

Årg. I.

1 Januari 1918

№ 1.

Utgivare: **Hans Pöhl**. Ansvarig redaktör: **M. Westerblom**.
 □ □ □ Redaktionens adress: Reval, Riddaregatan 9 (Ревель, Рыцарская 9) □ □ □

“Kustbon” 20 år.

Den 1 januari innevarande år fyllde estlandssvenskarnas tidningsorgan “Kustbon” 20 år.

En återblick på dessa förflutna tvenne decennier torde vara berättigad, i all synnerhet som “Kustbon” genomlevat dessa år under svårare betingelser än kanske något annat tidningsorgan. Den har genomlevat hårda prövningar; ekonomiskt betryck har varit och är ännu dess största fiende, men trots allt har den slagit sig igenom ändå, om den också inte kunnat växa ut till en “pappersdrake”.

Om “Kustbons” uppgift skall ej här ordas. Den har en gång för alla blivit uppställd och fixerad, och den eller de, som haft intresse för “Kustbon”, känna noggsamt till den.

“Kustbon” står på svensk grund och skall där förbliva så länge den existerar. På denna post skall den tjäna fosterlandet och den svenska stammen i Estland. Skulle

Nyårsmottagande...

början av året tager de första viktiga stegen i den nya grundlagen — d. v. s. gå till riksdagsvalen — böra vi göra det i försoningens och samförståndets anda och deltaga livligare än i något föregående. Till slut önskade han hela landets befolkning ett Gott Nytt År. Därpå tillkännagav dundret av 21 kanonskott att året 1938 ingått och grundlagen trätt i kraft.

Under kanonernas åska tackade general Orasmaa — chefen för skyddskåren, — Riksförståndaren för det målmedvetna arbetet för rikets bästa och utbringade ett fyrfaldigt leve för statsöverhuvudet.

dess mission vara en annan, vore dess existens ej berättigad.

“Kustbon” har egentligen aldrig kunnat skötas av avlönade krafter utan arbetet har under denna följd av år utförts som kärleksverksamhet. Därav framgår, huru högt “Kustbons” värde skattats, och det må här genast tilläggas, att det icke överskattats.

“Kustbon” har sålunda aldrig varit ett affärsföretag och kommer näppeligen att bli ett sådant. Detta på grund av svenskarnas fatalighet här i landet, vadan läsekretsen aldrig kan bli så stor att tidningen kunde leva därav och utvecklas.

Men trots ekonomiska svårigheter och misär skall tidningen fortleva och i estlandssvenskarnas historia skall den i sinom tid intaga en berättigad plats.

“Kustbons” brister ha ofta påtalats och det med rätta, men red. är på samma gång förvisad om att läsekretsen överskyler många av dessa brister och hoppas trots allt att kärleken till det egna “bladet” skall bli ännu starkare under det påbörjade året.

Red. S.

Svår köldväg över Rumänien.

Den i Rumänien rådande kölden — minustemperaturer på 32 grader ha uppmätts — har krävt många dödsoffer. I Bukovina ha flera bönder frusit ihjäl på vägarna, och i Bessarabien och Dobrudsja ha hela byar försvunnit under snön, som på sina ställen ligger tre meter djup. I norra delen av landet ha vargar börjat visa sig i närheten av gårdarna. Tågen äro starkt försenade, och på en del linjer ligger trafiken nere. I Bukarest har uppmätts en temperatur på — 22 grader.

Prosten K. Nilsson

är tjänstledig 15 jan.--30 jan. för Sverige-resa. Vikarie är ännu icke utsedd. Sista mottagningen före avresan fredagen den 14 jan.

Sy föreningen

för lärummet sammanträder onsdagen den 19 jan. kl. 5 em. hos fru Nilsson, Kentmanni 11 b.

Försök på lantbruksskolan...

för 100 kg kalisalt hade skörden icke ökat utan minskat. — Ekonomiska resultatet synes här nedan:

Gödselkostnad kr pr har	Skördeökningens värde kr pr har	Förlust kr pr har
b = 48:—	27:—	21:—
c = 36:—	33:50	2:50
d = 24:—	19:75	4:25

Här blev det alltså förlust över hela linjen! Viskola emellertid närmare betrakta dessa förluster och se, vad vi kunna lära av försöket. Förlusterna i c och a äro så små, att de alldeles säkert skulle ha förvandlats till vinster (om också inte så stora), om andra skörden blivit vägd. Den stora förlusten i b beror till största delen på att kalisalt, som är så dyrt, inte givit någon skördeökning, utan tvärtom minskning. Vi kunna vidare lägga märke till att superfosfat också här förbättrat resultatet, i c är alltså förlusten mindre än i d. Fosfatet hade dessutom drivit fram mera klöver.

I stort sett lär oss försöket, att gamla vallar löna sig mycket sämre att gödsla än ett-, två- eller treåriga vallar, där växterna, särskilt klöver, bevarat sin bästa växtkraft och därför har möjlighet att utnyttja det goda, som man ger dem. I övrigt går försöket i precis samma riktning som de andra försöken, och det visar sålunda, att på vår jord lönar det sig att gödsla med fosfat, blott det ges på rätt sätt och på rätt ställe. Till sist skulle jag också vilja säga, att försöket visar, att man kan ha mycket att lära också av en sak, som ser ut ha "misslyckats", bara man gör sig mödan att tolka resultatet.

Forts.

Brev från Rikholdi.

I vackraste blomstringstiden kommer liemannen och mejar obönhörligt ned de vackraste blommor och blad, som vore livskraftiga nog att ännu i lång tid fägna oss med sin färgprakt och doft. En känslomänniska kan ej undgå att känna sig djupt rörd vid ett sådant skådespel.

Huru mycket djupare intryck bör det ej göra på oss när vi se en eller flera av våra egna medmänniskor i sin blomstringstid ryckas bort av liemannen. Kanske har det varit de borttrycktes högsta önskan och mål att tillväxa och förkovras till samhallets och eget bästa. Ödets timme har slagit tidigare än han själv och andra väntat. Hemmets jord, ofta även främmande torva, har begravt den bortgångnes stoft och förhoppningar tidigare än någon kunnat ana. Må det vara mig tillåtet att påminna Kustbons läsare om två från Estlands-svenskbygd hädangångne unga män under det förgångna året. Den 25 mars dog genom olyckshändelse Alfred Tohver i en ålder av 22 år. Han borttrycktes i sin blomstringstid just som han var i färd med att inrätta och uppjobeta sin lilla nybyggaregård. Jag minnes honom en vårafton vid stranden några dagar före olyckshändelsen. Han sprudlade av ideer och livsglädje. Han framlade sina framtidsplaner och tolkade dessa i varma ordalag. Inga för högtflygande planer. Han hade sin jordtäppa och litade på sin armstyrka. Nu vilar han under torvan, men hans goda ideer och hans livsglädje fortlever hos oss andra.

Lika tragiskt slutade Arvid Vesterboms livsljus. Stugan blev honom för trång — tjänstemöjligheter saknades. Förhoppningsfullt lämnade han sitt tränga hem för att under sommaren förtjäna en slant och sedan hjälpa till att iordningsätta hemmet. Han tog hyra på en långfärdsseglare och fick snart offra sitt liv åt de främmande kalla och lömska vågorna. Hemma väntade man länge på meddelande från den förhoppningsfulle sonen men när det sent omsider kom, var det dödsbudet. Arvid Vesterbom var varmt hängiven sin stam och sitt fosterland och hans goda och strålande livsglädje torde kvarstå

Estlands-svenska syföreningen i Stockholm.

Till estlandssvenska flickor, som nu äro bosatta i Stockholm och dess omnejd, riktas härmed ett varmt tack för gåvor, som i form av präktiga klädesplagg skickats hem till julen till släkt och anförvanter här.

I dubbel mening är det glädjande för Edra kära att se och känna att Ni styrt Edra steg bort från den gamla fädernebygden icke i syfte att glömma den, utan att med tanke, hjärta och hand göra en insats för att berika den och för att sprida glädje i den hembygd, där Ni tillbringat Edra lyckligaste dagar — Er flydda barndomstid. Det värmer och gläder oss att höra, att det går Eder väl. Signade vare också Edra dagar, både i helg och söcken, under detta nya år!

Vi hoppas nu att Ni må känna den osynliga tacksamhetens hand, som härmed räcker Eder över det vatten, som skiljer oss åt.

J. Isacson.

Anders Treiberg †

En trogen och nitisk kyrkotjänare i Rikholdi har efter en svår tids sjukdom gått ur tiden — nämligen kyrkvärden Anders Treiberg, som avled den 18 dec. i sitt hem i Ölback.

Den bortgångne var född 1861. Närmast sörjande äro maka samt barn och barnbarn. Den gamle trotjänaren har lämnat ett stort tomrum efter sig icke blott i hemmet utan även i kyrkans tjänst, där han varit en trogen arbetare på sin post i trenne decennier.

En stor skara släkt och vänner följde den bortgångne till hans sista vilorum.

Efter avsjungandet av psalmen 598: talade församlingens pastor några varmhjärtade ord om den hänsövnes gärning i kyrkans tjänst i anslutning till orden: "Du gode och trogne tjänare, gå in i din herres glädje." Efter jordfästningen lästes en liten vackervers i samband med kransnedläggningen.

som en god förebild för den Estlands-svenska ungdomen.

Nikolai Tust.

Rikholdi i januari 1938.

Tallinn-församlingens pastor

är fortfarande prosten K. Nilsson, som av inrikesministeriet beviljats tillstånd därtill, tillvidare till 1 juli 1938.

Tallinnförsamlingen tillväxer.

Enligt Svensk-finska S:t Mikaelsförsamlingens i Tallinn nyårsstatistik är församlingen sedan 1935 stadd i ständig tillväxt. Sedan den vid högmässan nyårsdagen föredragna statistiken kompletterats med en del uppgifter från öarna ter sig ställningen vid årsskiftet 1937/1938 på följande sätt (Siffrorna inom parentes ange motsvarande siffra för 1936):

Födda: 5 gossar, 4 flickor, s:a 9(14); Döda: 5 män, 6 kvinnor, s:a 11(9); Konfirmerade: 6 gossar, 2 flickor, s:a 8(11); Vigda: 9 par (3); Inflyttade: 14(9); Utflyttade: 1 (3). Hela medlemsantalet vid årsskiftet 1140 (1129). Församlingen har således ökat med 11 personer. Den 1 jan. 1936 var medlemmarnas antal 1119, alltså på två år en ökning av 21 personer.

Svenska läsrummet

i Tallinn har under år 1937 haft sammanlagt 1131 besök, en siffra som säkert kommer att öka under år 1938, då läsrummet blir mer inarbetat. Läsrummet hålles öppet varje dag kl. 5—9 em. och söndagar dessutom kl. 12—2.

Alla välkomna!

Japans verkliga fiende ej Kina.

En av de mest bekanta förfaktarna av en radikalt nationalistisk politik, Toshio Shiratori, förutvarande minister, sysselsätter sig i tidskriften Dainichi med Japans mission i Asien. Han skriver bl. a., att Japans nuvarande kamp visserligen föres i Kina, men att den egentliga motståndaren icke är Kina.

Så snart Japan slutfört kriget i Kina och kuomintang fullständigt besegrats, blir nästa uppgift att mönstra ut de främmande japanskfientliga inflytelserna från Kina, eller förmå deras bärare att

21 biskopar häktade i Sovjet.

En ny omfattande aktion mot kyrkan.

En ny stor aktion mot kyrkan har inletts i Sovjetryssland. Hemliga polisen har i dagarna arresterat flera höga kyrkliga dignitärer samt talrika andra prästmän runt om i Sovjetunionen, huvudsakligen i Centralryssland, Ukraina Vitryssland, Volgaområdet och Sibirien.

A.-B. GESTRIKLANDS YLLEFABRIK
JÄRBO
FILTAR VADMAL SPORTTYGER

Utgivare:
Svenska Odlingens Vänner

Redaktion:

M. Westerblom, ansvarig red.
A. Stahl.
A. Aspelin.

Rütli 3, Tallinn.

Tel. 470-08.

Prenumerationspris:

Inrikes	Utlandet
1 år Ekr 2:—	1 år Ekr. 4:—
1/2 " " 1:—	1/2 " " 2:—

Förvånansvärt, häpnadsväckande, otroligt

så lät det, när **OCEAN** Ford-Marin-Motorn demonstrerades för svenska spekulanter och motorintresserade för första gången.

Ni kommer att säga detsamma, när Ni får se, vilken effektivitet, vilken förmånlig driftsekonomi, vilken genial konstruktion och vilka fördelar i prishänseende, som **OCEAN** Ford-Marin-Motorn giver sina kunder.

Och reservdelarna..... jättebilliga. Och servicen..... absolut överlägsen.

OCEAN Ford-Marin-Motorerna köras å motorpetroleum eller råolja — skriv i dag och begär närmare upplysningar och meddela oss Eder båts längd, bredd och djupgående samt önskad fart. Ni får ett förslag, som säkerligen intresserar Eder.

WALLENBORGS MOTOR AKTIEBOLAG
STOCKHOLM

Tel.: 21 24 01, 20 26 66, 11 51 48, 11 55 08, 11 51 07, 21 24 63.

Telegramadress: Oceanmotor.

—O—

O B S. Vid behov av begagnade, prisbilliga motorer i alla storlekar och av alla förekommande typer — fråga oss. Vi äro i de flesta fall i tillfälle att erbjuda passande maskiner för de mest skilda ändamål.

—O—

samarbeta med Japan. Det är möjligt, att Japan efter det nuvarande krigets slut kommer att hindra kineserna från att försvara sitt land med vapen i hand.

Ett avvärnat Kina och ett militärt mäktigt Japan skola då stå vid sidan av varandra. Japans slutmål är att befria Ostasien och trygga det åt asiaterna, varvid konflikter med utomstående makter torde bli oundvikliga. Japan är emellertid berett att i medvetandet om sin mission taga på sig alla offer.

Kinnaströms Väveri A.-B. Kinna

Randiga och rutiga bomullstyger, Bomullsflanell, Crepe-Frottéer, Poplin, Silkesblustyg Zefvr. Bolstervar, Cover. — Coat, Jacquardbolster Kadettyg, Möbelyg.

GEFLE NYA STUVERIAKTIEBOLAG

Gävle
Medlem av Norrlands Stuvareförb.
Telegramadr.: Stoving. Tel. 277.

Clotströms

Rostfria Kekkär
rekommenderas.

A.-B. LYCKES SÖNER

Fiskebäckskil,
Konservfabrik för inläggning av finare anjovis och sillkonserver. Tel. 15.

Bästa drivkraft för fartyg

av alla slag är

Marin- **J. M.** June-
motorn Munkte!!
A.-B. JÖNKÖPINGS MOTORFABRIK
el 197, 8 7 — JÖNKÖPING — Telegr. Moto